

## ABONAMENTUL:

Pe un an . 300 Lei  
Pe jum. an . 150 Lei  
Pe trei luni . 75 Lei  
Lunar . . . 25 Lei

TELEFON No. 750.

# SOLIDARITATEA

ZIAR INDEPENDENT

REDACȚIA ȘI  
ADMINISTRAȚIA  
Str. Românului 1/a

Inserțiunile se primesc  
la administrație și la  
Agențiile de publicitate

## In fața unui nou an.

Stăm în fața unui nou an, și gândul nostru încearcă să desvelească tainele ce el ascunde. Firile sugestive, pe care le-a impresionat de sigur atmosfera tulbură în care se pierd ultimele clipe ale anului ce pleacă, vor căuta să fie cât mai bogate în preziceri cu acest prilej. Noi cari nu putem înțelege viitorul decât ca fiind în funcție de trecutul pe care l'am trăit, ne vom feri a arunca cu barda în lună.

Intrăm în al cincilea an de consolidare internă. Trecutul, și mai ales anii din urmă ne-au dovedit, că oricât de alarmante ar fi știrile pe care le răspândesc inconștienții cu scopul de-a da proporții uriașe unor svârcoliri naive dincolo de graniță, adevăratul dușman nu se ascunde pe la trecătorile nouilor hotare, ci cu mult mai aproape de noi, în lăuntru țării, la spatele nostru, pretutindenea unde ne mișcăm și trăim. Este dușmanul din lăuntru, Plevna internă pe care în loc să căutăm a o cuceri, ne-am trudit s'o îngrădim tot mai mult cu zidul indestructibil al patimilor noastre fără seamăn. Căci e destul să aruncăm o privire retrospectivă asupra anului ce se îngroapă în murdăria de care a avut parte, ca să ne dăm seama până unde poate să meargă uitarea de noi în fața acestui dușman hain, care nu știe ierta.

Ura ucigătoare de frate, ambiția deșartă de-a parveni fără scrupul în viața publică, într'un timp când zestrea sufletească ți-e nulă, prostia, o mai ales prostia care-și plimbă o-

brăznicia pe mai toate cărările cu un tupeu ce repugnă, iată spectrul hădos ce ne rânjește diabolic acum când ne îndreptăm privirea spre anul care vine. Și atunci răspunsul nostru la întrebarea: ce așteptăm dela noul an e împede. Mai puțină ură, o mai justă înțelegere a clipelor de criză morală prin care trecem, un dram din stoicismul vremilor de altă dată, o mai dreaptă apreciere a puterilor sufletești de care dispunem și înainte de toate mai multă modestie. Nechemații pe care valurile de zbucium ale zilelor de astăzi prin jocul curios al oarbei întâmplări i-a ridicat la suprafață să se cufunde în întunecul care i-a adăpostit atâta vreme.

Pescuitorii în turbure, samsarii cari privesc toate numai prin lentila măritoare a egoismului lor hrăpăreț, derbedeii vieții noastre publice, cari se vâra pretutindeni cu gândul de a-se cocota cât mai sus, să facă loc modeștilor muncitori fără reclamă, în cari n'a murit încă sentimentul altruist al jertfei pentru scopuri mai înalte.

Pretutindeni să se reintroneze cinstea, munca și setea de cultură. Căci dorul de a te îmbogăți de comorile culturai îți inobilează sufletul, te face mai bun și, fără să vrei, te îndeamnă să-ți examinezi din când în când conștiința, să vezi care este adevărata valoare a fondului tău sufleteș, să muncești cu puteri înzecite în viitor, cu scopul de-a străbate sub acest raport cuimi tot mai înalte.

Iată ce așteptăm noi dela anul care vine. Și dacă gândurile noastre se vor împlini,

dacă zorii lui vor vesti inaugurarea unei ere de reînviere sufletească, pe care o visează astăzi fiecare român cinstit, dacă munca efectivă săvârșită spre binele țării sfârșește prin a fi singura măsură a vredniciei fiește-caruia din noi, am dobândit arma mai mare decât oțelul în fața căreia se va spulbera în mii de puzderii, orice încercare destructivă venită dela cei ce ne vor peirea.

## Ocuparea Renaniei.

Stare de asediu în teritoriile ocupate.

BERLIN. — Francezii au proclamat starea de asediu în teritoriile ocupate. Autoritățile germane vor continua să funcționeze, având însă să se supună tuturor dispozițiilor autorităților militare franceze.

Un protest al Germaniei.

BERLIN. — Reichstagul în ședința ținută ieri împotriva sancțiunilor puse în aplicare față de Germania, care nu se poate apăra și care e pasă astfel într-o situație imposibilă de a se reface. Reichstagul impută Franței că a tulburat pacea Europei.

O desmințire.

PARIS. — Se desminte oficial știrea, că aeroplane franceze ar fi aruncat un număr mai mare de foi volante în teritoriile ocupate, punându-se în vedere populației, că vor fi pedepsiți cu moarte toți aceia cari vor încerca să provoace tulburări sau să împiedece înaintarea trupelor.

Camera votează încredere dlui Poincaré

PARIS. — Camera a votat încredere dlui Poincaré cu 464 voturi contra 86.

## FĂT-FRUMOS.

de ION GORUN.

Era mărunțică și oacheșă, și sglobie ca un țitrez. Ochiu îi străluciau ca două mărgele de sub genele aduse și de sub sprâncenele stufoase, aproape prea stufoase pentru vârsta ei. Mai adesea, ochii aceștia aveau o privire șireată, care vorbea drăgălaș din fața rotunjoară, cu buzele subțirele și cu năsușorul cam obrăznicuț; câte odată, ospesia aceasta se schimba, dar numai în două feluri: când avea de ce să fie veselă, și se lumina obrazul ca de o năvală de raze aurii, și ochii negri îi rădeau atunci, de nu se putea, oriunde ai fi fost, să nu zâmbesti cu dansa... Dar uneori o vedeai că rămânea fără veste atentă, fața i se lungia, seroasă, privirea i se întuneca, și cu capul în pământ privea sortul în dreapta și în stânga, apoi își retezia părul pe tâmpile și dormia cuminte la o chemare. Căci întotdeauna, atunci, trebuia să răsună de undeva un glas răstăit, muștrător sau poruncitor:

Berta!

Ochii șireți sau răzători arătau atunci că stiau și să se înouzeze, să se învălușască, — și pare că erau alți. Era strasnică înăscubita, de loc nu știa glumă, și măcar că Berta trecuse acum de șasesprezece ani, se îngălbenea și tremura când o vedea mânăoasă, ca și pe vremea când era fată mică; iar mânăoasă mama Sida era mai întotdeauna. — căci greu era să-și întri în voce, și mai la toate le găsea câte un curar.

Berta stătea la dojana părintească așa cum mă omul așteptând să treacă o furtună care dă peste el orbește și de care n'are putința să se ferască. Toată răsunarea îi era, când putea să

redevină sglobie, cu privirea șireată sau răzătoare pe care vai! mama Sida n'o cunoaste, și nici n'are să o vadă vre-odată...

Ajunge-va cândva și Berta să semene și la felul de a fi cu măică-sa, cu care amintiri la față seamănă destul de bine, — însă numai în felul aceleia înorate, cu ochii posomorâți de sub sprâncenele încrețite? — Asemenea întrebări nu-și pun oamenii tineri, — și nu și-o pune nici Lisandru din vecin, când pândia uneori de peste gard la sburdălnicile fetișcanii. Ca să și le facă mai în voce, Berta se făcea că nu-l vede, macar că în ochii privind piezis i se ogindia chipul svelt al tânărului cu părul creț și cu fața albă ca spuma mai viu și mai luminoasă decât în col mai limpede și mai curat cristalin. Băiatul o privia îndrăsnit în ochi, și zâmbia și dansul adesea cu înțeles, — dar ca să-i vorbească, era întotdeauna prea departe.

Se cunoscuseră mai bine, mai de mult, când erau copii. Dar apoi pe Lisandru l-au dus la școală departe, și a stat acolo la oraș, la un unchiu al lui, n'a mai venit de mult pe-acasă. Poate că Berta s'a mai gândit la el în vremea asta, — poate că nu s'a mai gândit, — nici ea n'ar putea să spună tocmai fără îndoială; dar așa cum l-a văzut acum când s'a întors, de bună seamă că nu s'l-a închipuit. Până când ea stătuse aci în cuprinsul curților și grădinilor largi din orașelul mai ca să-și săte, dolo departe crescuse un Făt-frumos; și iată-l acum revenit aci, la doi pași de unde strălucise, în toată vremea aceasta, Cenușotca...

Lasă că nici pentru dansa nu trecuse vremea așa de geaba; Lisandru își mărturisia lucrul acesta, de câte ori o vedea, măcar așa mărun-

țică și plinută, mlădicioasă totuși arătându-se și iar ascunzându-se, pe potecutele dintre tuișele în alte de coacăz și de agris din grădina mămei Sida...

Cum te ureci aci, tocmai sus și aproape de grădina vecină era un măș bătrân, stufoș cât un nuc rotat. Ceva mai încolo, o oanașea de verdeată, tăiată în mal, și sămănată peste tot cu țarbă. Când stia Lisandru că acu nu peste mult o să răsară luna, s'a istrecurat ușor, nevăzută, până aci; și nu și-a făcut greșit socoteala când și-a zis că poate și arătăzi ca și ieri, o să apară arătarea albă, urcând încet și oprindu-se câteva clipe, în umbra ocrotitoare a mășului... Câteva clipe, — dar destul ca să-i iasă fără veste în cale s'o prindă de mână și să n'o mai lase acum să așerge prea departe ca să-i poată vorbi...

Berta nu s'a speriat, n'a strigat, n'a zis nimic, — pare că s'ar fi așteptat la întâlnirea asta. Numai ochii îi motau într-o lumină care nu putea să fie numai lumina lunii de sus, ci parcă lucea de undeva din adâncul căpsorului ridicat cu îndrăzneală.

— „De ce tot fugi de mine?” sbură tremurând o șoptă. — „Eu? ca să mă ajungi...” vibră răspunsul în răs ușor.

Și iată că se pomenea amândoi căveau atâtea și-și spună! Și pierduseră atâta vreme urmărindu-se numai din ochi, de departe... Cum o să poată să prindă din urmă zilele cari sburaseră?... Dar ce! O clipă poate să cuprindă într'insă mai mult decât ceasuri, decât zile întregi... O clipă în care mâinile ce s'au întâlnit se tin strâns obrazul se pleacă încet pe umăr, și capul pe obraz, buzele căutând fruntea, și deodată întâlnin-

## La răspântie.

O clipă din viața, — în viața omenească un însemnat drum plinit, își ea slăsișul.

Mai sincer ca niciodată, firea în înfățișarea ei, se pare că ne deslușește, simbolic vremea care pleacă. — Un cer, deasupra, senin, albastru, cu mici stele de căpătâi, în ceasul al doispnezecelea ne pleacă, duios, peste ceea ce nu mai vine: Anul iese la sorți.

Povestea lui, e pământul, brun de culoarea cărbunelui: cu șesul noroios desfundat, cu arborii nuzi, și cu mult golul ce nu îl umple, podoaba de zăpadă, ca în alți ani, pe vremuri...

Și în noaptea revelațiunii, în ritmul cadent al dansului, perechi-perechi, își petrec cu gândul în urma vremii, cu sentimentele vrând să prindă nădejdiile pentru mâine.

Se adună în vechea tradiție o lume care strânge acum în jurul lumii de bucurii, amintirile, ce-si scutură din suflet durul, acoperitor a tot ce a fost ca un vis..., viața. Dând sufletului, ce poate își are partea de suferință până aici, prin înfrățirea vechilor pliniri în noile nădejdi, omul veșnicii frământării în cărarea nedeslușită a zilei ce va veni își ia în acest popas de sârbătoare, noi și proaspete credințe de viață.

În prag de început al unui prologiu de trăire după ce vom lăsa în urmă și moale, pânza veșnicii să îmbrobodeze de înmormântare anul plinit, să ne deschidem inima, aruncând din ea, într-o primăriea noilor zile: flori cu petele de iubire și din ele, ca dintr-o fântână de aur să presăram în văltoarea vremii, polenul de aur al muncii, dătătoare de belșug răsplătitor pentru suferințe.

Belșug răsplătitor. Și pentru multe suferințe suferințele ce ne înconjoară într-una și stăruitor, omul vieții adevărate. Neaiunsuri de oameni mărunti și totuși fericitori: cu puterea vieții peste rătăcirile și vătregia vremii.

Îmbolduri de îndreaptă cu sârguință și fără răgaz, pe omul năzuinții spre desăvârșirea întru cele bune.

Prințind anul ce-si deschide zilele necunoscută în zorii de aci, cu gândul curat al omului păcii, în suflet purtând regrete cenușii, vremii ce

se depărtează nostalgic în urmă... ne îndreptăm spre totii cei de un gând și cu același suflet, acum când se cere mai curat spusă, vorba iubirii și a păcii...

Plămădind din speranțe multe și petrecute, nădejdiile vrute și de viitor, aprindem de ultim ceas al anului bătrân, dragoste de viață pentru anul tinăr:

Lumină de pace și mulțumire, câtă nu mai se poate cere, și i-se poate da unui om... să le vedem sălășluind întru ai noștri, pentru înfloriirea, în zorii de bună țară, a unui neam viguros.

T. SFORA.

## Mișcări de trupe bulgare la frontiera noastră.

Din Bazargie se vestește: La frontiera noastră se observă o vie mișcare de trupe bulgare.

Pichetele de grăniceri bulgari au început să fie întărite, săpându-se tranșee.

Bande de comitajii au încercat să treacă frontiera, dar fiind surprinse de trupele noastre s'au retras.

Incursiuni de ale bandelor bulgare au început și în Jugoslavia, dar autoritățile sârbești procedează foarte drastic și sumar cu aceste bande.

## Dela „Uniunea Foștilor voluntari români”

În 12 Ianuarie c. foștii voluntari români în armata română și în armatele aliate, aflați în județul Arad, s'au constituit într-un despărțământ județean, făcând parte din „Uniunea foștilor voluntari români” cu sediul în Cluj.

Comitetul acestui despărțământ județean se compune din următorii domni: Președinte: dr. Dumitru Cosma, medic; secretar: dr. Romul Coțoiu, cand. avocat; casier: Dim. Cristea, funcționar; membrii în comitet: dr. Romul Laza, avocat, dr. Ioan Robu, primarul orașului, A. Cotruș, ziarist, dr. Nic. Nedeleu, avocat, Gh. Născuț, funcționar și Gheorghe Bodea, țaran.

În lipsa unui local, biroul va funcționa de ocazional în strada Luther nr. 1, în biroul de advocatură al dlui dr. Laza.

## Cu prilejul unei expoziții de pictură.

Ne-am obișnuit să atribuim minorităților etnice dela noi un desinteres total față de viața noastră artistică și literară. Motive pentru aceasta au fost, poate, prea multe.

Când însă s'au dat cazuri speciale — rare ce e drept — la noi li-s'a dat atenția cuvenită.

O proaspătă expoziție la Palatul Cultural, aceea a pictorului Victor Ulrich — în ale cărui pânze trăeste adânc viața țărănească română — ne-a atras în chip deosebit atenția.

Majonitatea pânzelor dlui Ulrich sunt privelisti din Țara Motilor: dela Vidra, Alba și Brad. O mențiune deosebită merită tabloul nr. 9: „Slujirea parastasului aniversării de 50 ani a moșii lui Avram Iancu în casa din Vidra, unde s'a născut.” Acest tablou a fost cumpărat de Direcția Palatului Cultural pentru Muzeul bogat ce-l posedă. La noi nu s'a cunoscut încă odată boicotul operelor de artă. Capitala țării noastre a oferit întotdeauna largă ospitalitate literaturii și artei străine. Expozițiile pictorilor și sculptorilor minoritari la București au fost primite cu toată simpatia.

(i. b.)

## ASPECTE ARĂDANE.

### In chestiunea piețelor din Arad.

Nu vrem să discutăm mutarea pieței de legume din piața Avram Iancu în aceea a Catedralei, nu vrem să bănuim că a fost vre-un motiv personal la mijloc, ci întrebăm pe dl. Primar dacă a fost vre-odată în piața Traian unde se vând porcești să vadă cât de eroic curaj trebuie să aibă gospodinele arădane ca să-si îngroape picioarele în cei, exagerat, 20 cm. de noroi zis „mală”.

Dar acel noroi nu e noroi din pământ și apă, ci este amestecat cu toate resturile de la tot felul de păsări ce se vând acolo, așa că de departe izbete un miros de „Quelques fleurs” care numai plăcut nu este.

De curățit nu se poate bine curăți pentru resturile amintite au intrat în compoziția terenului și trebuie căpat nu mămurat.

Ar fi trebuit deci, ca acei ce au hotărât mutarea pieței de pasări să fi instalat colțul parfumat al pieței Traian, ca să se poată spăla toate ce rămâne în urma activității desfășurată dimineața. Timpul nu-i trecut și credem că totdeauna e mai bine mai târziu decât niciodată.

VLAD TEPEȘ.

du-se în erbinj, nervoase, violente, mușcându-se aproape într-o frenesie deslănțită ca a torentelor ce-si rup zăgăzurile neputincioase d'a le mai ține în frâu...

O tresărire, și fata smulgându-se cu putere, se ridică palidă, cu privirea sperioasă... A răsunat de undeva o chemare?... — Berta!

A auzit-o limpede. Și ca la o poruncă ce trebuia numai decât și fără împotrivire ascultată, s'a făcut nevăzută, mână în alergare de bătaie repezi ale inimii...

Jos, tăcere. N'a strigat nimeni. E liniște adâncă peste tot. Cum ar fi și putut să strige cineva, așa de tăcut, dela atâta depărtare?

N'a strigat decât teama din sufletul ei. Berta urcă iarăși, încet, simțind cum bătaie inimii i-se tot potolau. Dar sub măr nu mai era nimeni...

Încet, luna își urma călea pe cer. Și până târziu a rămas feta acolo, pe canapeaua de verdețată, cu ochii pierduți în zare. Numai în două feluri știuseră să privească până acuma; — din clipa ce trecuse, au mai învățat și altfel... Și Făt-frumos nu era aci, să soarbă privirea aceasta și să se îmbete de dansa...

Nu s'a mai întors Lisandru sub măr, nici în seara următoare. A doua zi a venit unchiu-său să-l ducă iar, — și mai departe ca până acuma; — că n'avea alt urmaș, și-si pusese de gând să facă dintr'înșul domn mare...

Domn mare, nu de seama Cenușotcei... Să fi știut mama Sida ce i-a trecut ei o clipă prin gând... Dar nu va ști. Nimeni nu va ști niciodată...

De seama Cenușotcei, era Petrea Mălaetului, limbanul bleg și bălan, care dobândise voie să vină „să-si facă frumosul” fetii, și cu care logodna era hotărâtă încă de mult între părinți.

Petrea n'a prea îndrăznit să vină, și a tre-

buț să-i făgăduiască tată-său, Mălaetu, o bătaie în Jeger, ca să-l hotărască. Ii-a cu fiori reci, când se gândea numai, la ochisorii bălăcuroși ai fetii. Din școală încă, își aducea aminte, cum ca, de mijă, îi apăra de draci de băieți cari umblau să-i smulgă merindea din mână, măcar că fata era cu trei ani mai mică decât dânsul, — și cu ce privire d'isprijitoare îi lăsa apoi să urle, cu frazela în gură, galben încă de spaima îndurată... Băieții îi râdeau și mai avan, — iar el prindea o evlavie tot mai mare de prichinduta Berta a mamei Sida.

Evlavia asta îl ținea s'acuma departe; dar apoi dacă i-a făgăduit tată-său bătaie, ce era să facă? S'a luat înima în dinți.

De câtă-va vreme Berta, cât numai poate să scape, dă fuga la câmpul de verdețată din capătul grădinii, și merou acolo își face veacul. Așa îi spune mama Sida lui Petrea, — iar Petrea, bănănd din mâna stângă, iar cu dreapta îndreptându-și merou begătura și gulerul sorobit care îl hotărăste de beregată, urcă agale spre mărul cel bătrân cât un nuc rotat.

A ajuns. Berta împlântă în pământ vârful umbreluții — a adus-o să se așeze de soare, — apoi își răzămă mâinile de mâner, bărbia de mână, și se uită la Petrea. Petrea pleacă privirea în pământ, și cum nu mai vede ochii scâpători ai fetii, prinde fără veste curaj și începe să rănjască.

— Apoi acu dacă scap de miștie, așa a zis tata, la toamnă-i logodna, și mama Sida a zis...

Ct-a mai zis mama Sida, n'a mai asteptat Berta să audă. Cum sta și se uită la bădăranul ăsta de aci, și își aducea aminte în ce loc se oprise și în al cui loc răsărise el acolo, — o cuprinsese deodată un necaz, o cjudă scrâsnitoare, o furie năvalnică; se ridică, smulse umbrela din

pământ, și odată numai ce începu să curgă o ploaie de lovitură peste păria, peste capul gol, peste urechile, peste umerii, peste spatetele lui Petrea. Izbia fata cu sete, cu inversunare, cași când ar fi avut să-si răzbune pentru o înzultă de moarte, pentru un satorilegu ce s'ar fi săvârșit acolo, în fata ei. Iar Petrea stătea, tot mai plecat, tot mai încovoiat. — până ce își aduse aminte că în cele din urmă nu-i ținea nimenea acolo și că n'avea, dacă voia, decât s'o steargă la sănătoasa.

Roșie, gâfâind de multa încordare, Berta lăsă jos umbrela și-si netezi părul dela tâmpie, când iarăși auzi, de altă dată nu așa de limpede, dar mult mai răd, chemarea temută:

— Berta!

Acolo, înaintea mamei Sida, a trebuit să-i ceară iertare lui Petrea, și să-i făgăduiască și lui, și mamei, că va fi de aci înainte logodnică ascultătoare, — că nu mai e copilă, să se certe și să se ciondrănească cu băieții. Iar Petrea, dacă s'a făgăduit că n'o să-l mai bată, a prins să zâmbască iarăși mulțumit, și a țertat-o.

— Să nu te mai cerce Dumnezeu, — atâta a mai putut să zică mama Sida răstită, cum îi era obiceiul. — Apoi Berta s'a făcut iar nevăzută, și toată ziua Petrea n'a mai dat de dansa... Lăsă că nici n'a prea căutat-o cu tot dinadinsul.

În seara aceea, luna a răsărit mai târziu, mult mai târziu ca atunci. A răsărit târziu de tot, — s'a răsărit de geaba, căci n'a fost nimeni care să vadă cum se zguduiau de plâns încet umerii Bertei, pe când lucrurile îi picurau mari din ochii turburi, tântii orbi în depărtarea neapărătrunșă a nopții și a viitorului...

Fiindcă, — câte un Făt-frumos trece ascâteodată, prin viața câte unei Cenușotcei... Dar nu se opreste.

nevoit a întrerupe vârsările înainte de expirarea societății anuale. vârsările făcute împreună cu dobânzile din restimp se restituiesc.

Indivizilor intrați în societatea anuală institutul de lichide credite și anume împrumuturi de fi dejusune, împrumuturi intabulate asupra realităților și împrumuturi garantate cu hârtii de valoare, sau alte amănate. În societățile anuale până de prezent ale institutului peste douăzeci și cinci mii s'au semnat depuneri fundamentale săptămânale de câte un Leu, a căror vârsare anuală trece peste suma de un milion Lei.

Intrarea în societatea anuală a douăzecelea a institutului se poate face de acum, în biroul institutului, Bulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) Nr. 5., etajul I., unde se pot obține toate celelalte lămuriri dorite. Vârsările în societatea anuală a XX. se încep la 1 Ianuarie 1923.

Direcțiunea Cooperativelor de Credit și  
Păstrare a Comerțanților din Arad.

## CINEMA.

**OMUL FĂRĂ NUME PARTEA IV.** Revărsatul de aur, în 13, 14 Ianuarie în Apollo. Acum lucrurile se desfășoară în Kopenhaga. Merge vestea, că minele lui Voss produce aur colosal, un șaplatan, Palmas e șeful, care a născocit minciuna aceasta, ca să pună mâna pe milioanele lui Nisson apoi să fugă. Tânărul Voss vine acasă și află toată înfrânta. Când Palmas are banii lui Nisson și vrea să fugă pune pe muncitori să se răcoale. Palmas, cade dar acolitul său Pol fuge cu averea. Bobby și Voss se împacă și urmăresc împreună pe Pol, ca să mântue averea bătrânului Nisson.

**LORD WILLIAM RATCLEFF** dramă în 6 acte în 13, 14 și 15 Ianuarie în Urania. Nobilul Ratcliff duce o viață ușoratică. Auzind că tatăl său a fost ucis să decidă să-l răzbune. În căsătoria sa se abate pe la curtea seniorului Mac Gregor, unde se îndrăgostea de fata acestuia, dar e respins. Se joară deci că va omorî pe toți, cari ar fi soții fetelor seniorului. Îi și ucide în duș. Dar aude, că Mac Gregor a ucis pe tatăl său, chiar când împănându-se cu fiica acestuia voia să o ia de soție și ucide și pe Mac Gregor, răzbunând pe tatăl său și mîndu-și norocul.

**OMUL FĂRĂ NUME, Partea V.** Omul cu nervi de fier, în 15—16 Ianuarie în „Apollo”.

Goana nebună se continuă după Pol în Spania, unde Pol scapă ca torador. Însă unul dintre ortacii săi dela mine îl descoperă și-l jefuește, apoi dispare cu milioanele la Genova, unde figurează ca prinț rusesc. Bobby și Voss, cari știu că tâlharul milioaneilor are o rană în față și aveau și numerii bancnotelor, îi dau de urmă și Bobby pune mâna pe tâlhar. Însă expiră și armistițiul dintre Bobby și Voss și acela vrea să dețină pe Voos. Acesta însă, deși ajuns în cursa stelei de varietate Mabel, scapă și de Bobby și de poliția din Genova.

Redactor responsabil: LAURENTIU LUCA.  
CENZURAT: Dr. MARCOVICI.

### De vânzare o moară (cu vamă)

în județul ARAD cu două perechi cilindri Ganz de 21, 2 pieți, sfăr-mător, trier și dinamo, cu local mare pentru pră-vălie și locuință, curte și vie de un jugher, instalație și mașini, pentru fabricat șindile. Moara se poate vedea în funcțiune Ke-235

Adresa la „AGENȚIA KELET”.

## CINEMA ELISABETA

Duminică 14 Ianuarie

### Sărbătoarea lampei roșii,

Dramă soc. în 6 acte. Filmul cel mai bun francez.

Reprezentările se încep orele 3, 5, 7 și 9.

### AN NOU FERICIT!

doresc Onoratei mele clientele, ELENA NEGUS ȘICLOVAN, croitorie de dame. Piața Avram Iancu 20 și Ioan Meșianu (fostă Forray) colț.

### AN NOU FERICIT

urez On. clienți și cunoșcuților mei DUMITRIU N. ANASTASIU magazin de articole tehnice. Bul. Regele Ferdinand (fost Boros Béni-tér) 1a.

### AN NOU FERICIT

urăm On. noștri clienți și pe cari îi rugăm să binevoiască a osteni până la noi pentru a lua în primire Cadoul de Anul nou. Proprietarii restaurantului „LA OMUL SELBATIC” Strada Eminescu 26 (fost Deák Ferenc-utca)

### AN NOU FERICIT

dorim tuturor mușteriiilor și cunoșcuților FRAȚII CZERNÓCZKI pantofari, Str. Mărășești (f. Kossuth-u.) No. 3.

### AN NOU FERICIT

dorește tuturor mușteriiilor și cunoșcuților TEREZIA BUTTINGER atelier de spălat și călcat, Str. Consistorului 30.

### AN NOU FERICIT

doresc M. St. clienți și prietenilor mei KUN SZABÓ și LOVASBERÉNYI proprietarii restaurantului „CRUCEA ALBĂ”.

### AN NOU FERICIT

urez M. St. clienți și cunoșcuților mei ANDREI PALKOVITS restaurator. În față cu Primăria.

### AN NOU FERICIT

dorim On. noștri binevoitori și cunoșcuților MEISL și KARDOS croitori pentru domni și preoți Str. Eminescu 30

### AN NOU FERICIT

dorim On. noștri clienți TAFROV SEBESTYÉN magazin de piele Cal. Bihorului (f. Várad-ut) 10.

### AN NOU FERICIT

urez On. clienți, cunoșcuților și prietenilor mei IOAN KÖÖ mare magazin de manufactură și articole de modă. Bul. Reg. Ferdinand (f. Boros B.) 16.

### AN NOU FERICIT

urez tuturor clienților și cunoșcuților mei IOSIF POLLÁK magazin de articole alimentare Bul. Regele Ferdinand (fost József Jöherceg-ut) No. 11.

### AN NOU FERICIT

doresc On. clienți și cunoșcuților mei ARPAD BARA turtariu, Strada Meșianu (fost Forray).

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților PETRE ȘERBAN pantofar Arad, Strada Consistorului și Dr. Rașiu în colț.

### AN NOU FERICIT

poftim mușteriiilor și cunoșcuților ALEX. OLÁH & Co. Librărie și papetărie Arad, Pal. Minoriiilor.

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților MAGAZINUL DE MODE „PARIS” Arad, Bulevardul Regina Maria 24.

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților PETRU MOTIU pantofar Arad, Strada Brașianu No. 19.

### AN NOU FERICIT

poftesc clientelor mele AURELIA SCHWARTZ salon de pălării pt. dame. Str. Românilui 1.

### AN NOU FERICIT

poftesc tuturor mușteriiilor și cunoșcuților mei DIMITRIE SUCIU prăvălie mixtă în mare și mic Arad, Strada Meșianu 3.

### AN NOU FERICIT

doresc On. clientele și cunoșcuților me GHEORGHE ȘTEFU magazin de articole alimentare și băcănie. Strada Eminescu 30.

### AN NOU FERICIT

doresc cunoșcuților, binevoitorilor și prietenilor mei IOAN VĂRADI orologier și bijutier Bul. Regele Ferdinand (fost Boros Béni-tér) 16.

### AN NOU FERICIT

doresc M. St. mei binevoitori și cunoșcuților FRANCISC TRITTHALER maestru arhitect Str. Cosbuc (Wesselényi) 47.

### AN NOU FERICIT

doresc On. clienți și cunoșcuților mei IOAN PÖHM magazin de ferărie Piața Avram Iancu (fost Szabadság-tér) No. 3.

### AN NOU FERICIT

doresc M. St. mei clienți și cunoșcuților ILIE MOHOR proprietarul restaurantului dela gară.

### AN NOU FERICIT

tuturor clienților și cunoșcuților noștri SALPETER și Văd. SEBESTYÉN proprietarii restaurantului „CORNUL VĂNĂTORULUI”. În față cu cinema Apollo.

### AN NOU FERICIT

urăm M. St. noștrii clienți V. MISSIR FILI & Co. S. A. Sucursala Arad. În față cu Palatul Minoriiilor.

### AN NOU FERICIT

doresc cunoșcuților și binevoitorilor mei EUGEN BÖHM proprietorul băii VAS, Piața Plevnei (Árpád-tér)

### AN NOU FERICIT

urez tuturor binevoitorilor, cunoșcuților și prietenilor mei. Mulțumindu-le rog pe toți să-mi acorde și în viitor sprijinul lor binevoitor WALLINGER Agenție de publicitate și birou pentru cumpărări și vânzări, Str. Brancovici (fost Lázár Vilmos). În față cu poarta farmaciei Földes.

### AN NOU FERICIT

poftesc tuturor mușteriiilor și cunoșcuților mei ȘTEFAN COROBAN croitor Arad, Str. I. Russu Șirianu 1

### AN NOU FERICIT

poftesc tuturor mușteriiilor și cunoșcuților GHEORGHE MARIȚA croitor Arad, Strada Brancoviciu 1

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților mei OTTO HOFFMANN prăvălie de arome și coloniale Arad, Piața Avram Iancu 20

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților mei PAUL ERDŐS prăvălie de arome și delicatose Arad.

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților mei IOSIF MUZSAY Magazin de haine Arad, vis-à-vis de Teatru

### AN NOU FERICIT

poftesc mușteriiilor și cunoșcuților mei ANTONIU MAYER Restaurant și berărie Arad, Str. Bucur No. 2.



## „Natura“.

Am primit la redacție nrul 2 din esecelența revistă lunară pentru răspândirea științei „Natura” ce apare în editura Soc. Cultura Națională în București.

Din cuprinsul ei bogat și variat remarcăm articolul dlui dr. M. Nasta, închinat memoriei și activității lui Pasteur. În art. „Visul unui inginer” d. C. Năulescu arată într-o frumoasă atrăgătoare ce avânt ar putea lua la noi industria prin utilizarea forțelor naturale. D. C. Longinescu închină câteva rânduri calde activității și memoriei doctorului C. I. Istrati. Cel ce vrea să aibă cunoștințe sigure despre formarea petrolului și zăcămintele de petrol va găsi lămuriri în studiul documentat al dlui C. M. Petra. Sub titlul „Aur și argint” d. D. Rotman dă relații prețioase asupra formării filozamelor metaliere și despre mineralele și producția de aur din Transilvania. Rubrica note și recenzii pune cititorul în curent cu problemele noi, ce agită știința și tehnica.

Revista este redactată și scrisă așa fel în cât poate fi utilizată cu înlesnire nu numai de specialiști, ci și de publicul ce se interesează de progresele științei și de ceea ce se face la noi și ar trebui să se facă în această direcție. Execuția tehnică a revistei este superioară, în preț de Lei 10, neînsemnat față de bogăția și valoarea ei.

O recomandăm cu toată căldura cititorilor noștri.

## O sărbătorire de Anul nou.

Cu ocazia Anului-Nou, întreg personalul Prefecturii Poliției: comisari, funcționari și sergenți au ținut să-și manifeste dragostea față de șeful lor d. prefect Ovidiu Gritta.

Ieri seara, în ajunul Anului-Nou, la orele 6 corpul de sergenți în frunte cu comisarii s'a prezentat la domiciliul dlui prefect Gritta, cântând tradiționala colindă „Plugul” și alte frumoase colinde. Comandantul sergenților, într-o frumoasă cuvântare, l-a felicitat în numele sergenților, apoi i-a oferit un admirabil ceas de argint cu inscripția „Celui dintr-un prefect de poliție al Aradului, cu dragoste și devotament”.

## ȘTIRI TEATRALE

### Repertoriul săptămânii.

DUMINECĂ: matineu ora 3 și jumătate: „Târgul amorului”, seara ora 7 și jum.: „Focuri” cu concursul dnei Poor Lily (Ab. D.)

LUNI: „Seducătorul” premieră (Ab. B.)

MĂRȚI: „Seducătorul” (Ab. C.)

MERCURI: „Seducătorul” Ab. A.)

JOI: Nu e reprezentație.

VINERI: Matineu: „Regina Ciardașului”, seara: „Regina Noptii” premieră (Ab. C.)

SĂMBATA: „Regina Noptii” (Ab. A.)

DUMINECĂ: Matineu: „Rip von Vinkle”; seara „Regina Noptii” (Ab. B.)

Publicul arădean ține să ocupe seară de seară toate locurile teatrului orașenesc pentru sărbători și așa manifesta omagiile sale dnei Poor Lily, cea mai mare artistă dramatică a teatrului ungar din Ardeal.

La insistența publicului, Direcția teatrului orașenesc a reușit să obțină, ca dna Poor Lily să mai rămână pentru reprezentații în Arad.

Luni dna Poor va juca în puternica dramă socială „Seducătorul” de Henrik Polock.

## INFORMAȚIUNI.

**AN NOU FERICIT** dorim tuturor cititorilor noștri și tuturor aceluia, cari înțelegând nevoia și importanța unui ziar românesc în Arad, au ținut prin concursul moral și material să contribuie la susținerea acestui ziar.

**CURSUL DE ȚESATORIE.** Se aduce la cunoștința stim. doamne, care s'au înscris la cursul de țesătorie pentru covoare persiane, că nesusosind încă materialul necesar de lână, începerea cursului s'a amânat pe ziua de 29 Ianuarie.

Sfatul Negustoresc secția Arad, comunică prin aceasta, celor interesați, că înscrierea membrilor, se face începând din 16 Ianuarie a. e. în fiecare zi de lucru dela orele 6—8 seara în strada Mureșului nr. 37, parte. (Locuința dlui colonel Viad). — G. Adam, imp. președinte.

**CREDINCIOȘII** ort. români. Nabiliți în Arad în cursul anului 1922, cari doresc să li-se sfințească casa în ajunul Botezului, sunt rugați cu insistență, să se anunțe personal, sau prin cartă postală la oficiul parohial, indicând numele ocupațiunea și locuința. Asemenea sunt rugați, să se anunțe toți aceia, cari în anii precedenți au fost scăpați cu vederea. — Rugăm încă odată pe toți cei vizati, să-și ia această mică oboseală, căci oficiul parohial nu dispune de organele necesare, pentru a face din an în an o conscripție exactă a credincioșilor.

Oficiul parohial ort. rom. str. Eminescu 19a)

Azi, Duminică la orele 11 se va oficia la Catedrala gr. or. un Te-Deum la care vor lua parte autoritățile civile și militare.

Societatea „Ocrotirea Orfanilor din război” aduce mulțumiri dlui I. Antal pentru darul de 200 lei făcut societății.

Primăria Capitalei, în înțelegere cu dl ministru al instrucțiunii, a hotărât să zidească locașuri pentru mai multe școli primare în București.

O telegramă din Roma anunță că Papa a dăruit un milion funți sterline pentru infomețaii din Germania.

La Oradea-mare a apărut în ungurește o antologie a poeziei românești de azi în traducerea distinsului scriitor ungar Keresztury Sándor.

În Währing (lângă Viena) a încetat din viață marele poet șvab din Banat, Adam Müller-Guttenbrunn, care a avut mari simpatii pentru poporul român.

Căutăm pentru administrația ziarului UN FUNCȚIONAR sau FUNCȚIONARĂ.



Perfectionnement en français, anglais, allemand et roumain, application de la grammaire à la conversation, genie de la langue, subtilité, finesse, sûreté dans l'expression Jean Goldberg Prof. des langues étrangères. Rue Eminescu 9.

Cercul Vaticanului desimnt știrea după care secretarul de Stat ar fi făcut un demers pe lângă ambasadorul francez pe lângă Sfântul Scaun, pentru a invita Franța la moderație față de Germania.

Președintele Masaryk a terminat amintirile sale din război cari cuprind perioada 1914—1918. Ele vor apare simultan în mai multe limbi. Până acum 15 edituri din Cehoslovacia și 5 edituri străine și-au prezentat ofertele.

Ministerul de instrucție, a trimis tuturor școlilor din teritoriile alipite o circulară prin care le reaminteste dispozițiunea luată că odată cu începerea noului an școlar când se împlinește cinci ani dela unire, întregul corp didactic de stat va fi supus unui examen, de limba, istoria și literatura română. Cei cari la această dată nu vor putea face dovada că și-au apropiat în deajuns limba română, vor fi excluși din învățământ.

Ministerul de finanțe a trimis o circulară administrațiilor financiare prin care le invită să atragă atenția perceptorilor fiscali să nu mai forțeze pe țărani împrietăriți cari nu au bani, să plătească integral pământul.

## Sosirea dlui Duca la Roma.

ROMA. — D. Duca, ministrul de externe al României a sosit aici. În gară, d. Duca a fost întâmpinat din partea ministerului de externe italian, de către d. consilier Chiosso. De la gară d. Duca a plecat la legățiunea română. După masă d. Duca a fost primit de regele Victor Emanoil al Italiei. S'a dat apoi la Palat un dejuneu în onoarea ministrului de externe al României, la care a luat parte funcționarii legăției române și primul ministru italian d. Mussolini.

## BURSA.

ZÜRICH, 13 Ianuarie. — Deschiderea. — Berlin 005125, New-York 528125, Londra 2474, Paris 3710, Milano 2630, Praga 1520, Budapesta 2050, Belgrad 530, Varșovia 250, Viena 75, cor. stampilate 75.

BUCUREȘTI, 13 Ianuarie. Inchiderea. — Devize: Paris 1245, Londra 840, New-York 185, Italia 904, Elveția 3450, Praga 528, Viena 28, Berlin 185, Budapesta 710. — Valute: Mărci 215, leva 115, funți sterline 845, franci francezi 1245, franci elvețieni 34, lire 900, drahme 240, dinari 190, cor. austriace 35, cor. ungare 725—750, socol 525—530.

## ECONOMIE.

### Cooperativa de credit și de păstrare a comercianților din Arad

Își deschide societatea anuală a douăzeciului. Pe toți aceia, cari prin economii sistematice doresc a aduna capital, doresc a se îngriji de fructificarea sistematică a acestor capitaluri și doresc a-și asigura la caz de necesitate crediți avantajoase: îi provocăm și cu aceasta ocazie; să intre în noua societate anuală a institutului.

În societatea anuală poate între ori cine. Intrarea se face cu semnarea de depuneri fundamentale săptămânale. La semnarea celei mai mici depuneri fundamentale urmează a se vărsa timp de cinci ani săptămânal câte un Leu, după expirarea timpului de 5 ani suma vărsată (260 Lei) împreună cu profitul scadent asupra acestuia (care nu poate fi mai puțin de 6% a sumei vărsată) se restituiește. Fie cine poate intra în societatea anuală; care durează timp de cinci ani; cu vărsarea de sume săptămânale după plăcere (5.—; 10.—; 20.—; 34.— Lei etc.) după cum dorește ea sub acest timp să își adune o sumă de cea 1500.—; 3000.—; 6000.—; 10.000 eventual și mai mare.

Asupra vărsărilor membrii societății anuale obțină ori când avansuri: iar intru cât din orice motive ar fi

# Iosif Reiner

absolventul școlii mecanice de stat pt. arta orologelor din Budapesta. Deposit de orologe și atelier pt. reparări precise. Arad, Bulev. Regele Ferdinand (f. József fõh.) 12 Pentru aur dau preț urcat! Ba214

**AN NOU FERICIT**  
 prez M. On. clienți și cunoscuților mei  
**LUDOVIC FÄRBER**  
 magazin de alimente Str. Barițiu (Rákóczi)

**AN NOU FERICIT**  
 poftesc mușterilor și prietenilor mei  
**ARTHUR FISCHER**  
 propr. cafenelei Dacia.

**AN NOU FERICIT**  
 poftim prietenilor și clienților  
**A. KISS și FIUL**  
 ilori Arad, Bul. Regele Ferdinand I No. 2.

**AN NOU FERICIT**  
 poftim tuturor mușterilor noștri  
**FODOR și HALÄSZ**  
 magazin de modă pentru bărbați.

**VAGON COLECTIV,**  
 cu destinația pentru  
**UNGARIA ȘI AUSTRIA.**



**Ludovic Nagy și Comp.**  
 Arad, Str. Eminescu (f. Deák) 41  
 în curte.

**PURCEI DE NOROC**

din zahăr cu migdale, prăjituri fine desert,  
 furssec, bonboane franceze din ciocolată,  
 din fructe et. potrivite pentru CADOURI  
 de ANUL NOU, se află la Ma82  
 Cofetăria CAROL MATZKY, Arad.

CUMPAR AUR, ARGINT, BRILIANT  
 ȘI DINȚI VECHI (FALSI) Ku-194

**Iosif Kun, giuvaergiu**  
 Arad.

DEPOZITUL FABRICEI DE MOBILE

**Victoria**

Palatul Neuman, Str. Hor'ia (f Széchenyi)  
 Mobile atât de cele simple cât și de cele  
 mai moderne cu PREȚURI FOARTE SCA-  
 ZUTE. Vi-202.

**Banca Viticolă a României**  
 SUCURSALA ARAD. Vi179

Recomandă vinurile sale exce-  
 lente de podgorie alb și roșu  
 în sticle și butoaie. Pivnițe de  
 export Măderat, S'ria, Covășint

Pivnița Centrală și Birou: ARAD,  
 Bulevardul Regele Ferdinand 15.

Ghete bune și ieftine pt bărbaț,  
 femei și copii mare asortiment

**La CZERNÓCZKI**  
 Str. Mărăsești (f Kossuth-u.) Ce90

**De vânzare**

în Comlăuș (jud. Arad), o casă cu  
 prăvălie, cârciumă, măcelărie, sală  
 de joc și locuință. — Doritorii să  
 se adreseze: COMLÄUȘ, No. 65.

**Admirabilă păpușă**  
 cu aranjament pt. odae ieftin de vânzare.  
 Informațiuni dă Wa172

**Biroul Wallinger**  
 Strada Eminescu (fost Deák F.-u.) No. 10.

**Gustav Dürr**  
 FURNISORUL CURȚII REGALE

MAGAZIN DE COLONIALE  
 ȘI DELICATESE. Dü-230

**ELIXIR DE STOMAC**

preparat din Tintorie (Centauria) cu efect ne-  
 întrecut contra indispoziției de stomac și Intes-  
 tine, (mațe) lipsei de apetit, greață, gaze în  
 intestin și indigestie F649

**Farmacia Dr. Földes, Arad**

**An nou fericit** poștește onorabilor săi mușteri **Iuliu Plesz** Comerciant de haine pt. dame  
 ARAD, Strada Colonel Pirici 3.

**FABRICA DE IMPLETITURI ȘI TRICOTAGE DIN ARAD**  
 Capital lei 10,000,000  
 Cea mai mare între-  
 prindere industrială de acest soi în România.  
 Posedă aranjamentul și mașinele cele mai moderne.

Societate pe acțiuni pentru Exploatarea Pa-  
 durilor din jurul Aradului.



Sediul  
 Chișineu.

Capital  
 L. 1,000,000

**IOSIF ROBITSEK** prăvălie de aromate și coloniale. Oferă depozitul bine asortat. Ro 88 **ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 3. Telefon 809**

**Bere pasterizată** cu mașinele cele mai moderne, se poate ține timp de mai multe luni pe  
 lângă garanță fără să se turbure sau strice. Intrece prin calitate orice alt  
 fabricat și se află de vânzare numai la Depozitul principal de bere Ke205  
**Rudolf Oppenheimer, Arad, Strada Eminescu**

**GHETE MAI IEFTIN POTI CUMPARA LA FRATII APPONYI BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 7 Ap-85**

**10%** Senzațional! **Firma Missir** Senzațional!  
 a luat hotărârea că din prilejul târgurilor de Crăciun și Anul-nou  
**să scadă încă 10 procente din prețul**  
 și de altfel foarte redus al tuturor mărfurilor din magazin MI-189 **10%**

## BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț s. a. Cluj

**Sucursala: ARAD**  
Bulev. Regele Ferdinand  
(în casele proprii)

Capitalul de acții Lei || Fonduri de rezervă Lei  
50,000.000 deplin vărsat || 16,000.000

Are o magazie proprie cu capacitate 500-700 vag.  
Telefon No. 860

**Cea mai mare bancă ardeleană!**

Se ocupă cu tot felul de operații de bancă, finanțează întreprinderi comerciale și industriale, desface în mare tot felul de mărfuri; face afaceri de import-export în mare, de avansuri pe mărfuri, pe cari le înmagazinează în depozitele proprii.

Primește depozite spre fructificare, pentru cari pe lângă, că oferă o garanție absolută, plătește cel mai urcat procent, ca interese (netto 5—6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %) plătind în plus din al său și impozitul către stat.

Banca Centrală din Cluj a înființat cea mai mare și modernă Fabrică de Sârmă și cuie și de sticlă din întreaga România-Mare și multe alte întreprinderi industriale și comerciale.

Are Sucursale: în Arad, Alba-Iulia, Bistrița, Hațeg, Oradea-mare, Sibiu și Turda și va mai înființa în Timișoara și Brașov și în toate centrele comerciale de dincoaci de Carpați.

Ba-208

## Ultramarină și Albastru de rufe

### „Destrée & Comp”, Belgia.

Mașini-Materiale și substanțe vini-viticole.

Dopuri de plută de prima calitate la firma:

**Dumitru N. Anastasiu**  
Arad, Bul. Regele Ferdinand 1a. An207

## BANCA ROMÂNEASCĂ

BUCURȘTI

### SUCURSALE:

Arad, Bălți, Bazargic, Brașov, Cernăuți,  
Chișinău, Cluj, Constanța, Craiova,  
Galați, Ismail, Oradea-mare, Sibiu,  
Satu-Mare, Târgul-Mureșului, Timișoara,  
Tighina, Tulcea.

Capital: 280.000.000 Lei — Fond de rezervă: 86.000.000 Lei

Se ocupă cu afaceri de bancă de tot soiul, având legături cu cele mai mari Bănci din străinătate.

Adresa telegrafică: „ROMÂNEASCĂ”

## „ARADANA”

Soc. Comercială și Industr. pe Acțiuni  
În casele proprii, Arad, Bulevardul Regele Ferdinand I Nr. 24  
Capital deplin vărsat 7.500.000 Lei. Telefon 304.

Are în magazinele proprii, în permanență, tot felul de mărfuri coloniale, mar de depozit de textile.

Depozit liber de piert, vânzare în mar de spirt și spirtoase.

Se ocupă cu tot felul de afaceri bancare, acordă împrumuturi cambiale, hipotecare, lombard și pe gaj de mărfuri depuse în magazinele proprii. Primește depuneri spre fructificare, pe lângă condițiile cele mai favorabile. Darea după depuneri o plătește institutul

## Banca Marmorosch, Blank & Co. S.A.

Sucursala Arad.

Capital și rezerve Lei 302.000.000 Telefon No. 24  
Adresa telegrafică BLANKBANCA.

Centrala în București. Sucursale și Agenții în toate orașele mari din vechiul Regat și Ardeal. Sucursale în străinătate: New York, Paris, Viena și Constantinopol.

**FACE ORICE OPERAȚIUNI BANCARE.**

Secția Mărfuri telefon No. 555. Ba 192 Secția cereale telefon No. 8

## „VICTORIA”

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII  
CENTRALA: ARAD (ROMANIA)

SUCURSALE: ÎN CHIȘINEU, ȘIRIA, BOROSINEU  
ȘI RADNA JUDEȚUL ARAD (ROMÂNIA)

IN CASELE PROPRII.

Capital societar și fonduri proprii: 20.000.000 Lei.  
Depuneri spre fructificare: 80.000.000 Lei, din care o parte considerabilă sunt depuneri americane.

RAMURI DE OPERAȚIUNI.

Execută tot felul de operațiuni de bancă.

Acordă: Împrumuturi cambiale.

hipotecare.

de lombard (pe gaj de efecte)

Finanțiază întreprinderi industriale, comerciale și agricole.

Cumpără și vinde monede străine (Dollari, Mărci, Lire, Franci și alte valute).

Primește depuneri spre fructificare pe libele și în cont curent

Primește bani din America ca depuneri, ori pentru inmanuare partidelor în Tară.

Efectuează comisiuni primite din America în afacerile emigranților.

Are legătură de cont curent cu toate băncile din Tară și străinătate.

## Convingeți-Vă

că țoffelul de Ingerie pt. bărbați, șifoane, cuferturi serviete și alte articole în calitate cea mai bună cu prețurile cele mai ieftine numai la Va62

## Varjas

Str. Meșianu  
Forray) sub  
La cocosul d